

**Группа экспертов Организации Объединенных  
Наций по географическим названиям**

Сессия 2025 года

Нью-Йорк, 28 апреля — 2 мая 2025 года

Пункт 4 b) предварительной повестки дня\*

**Доклады правительств о ситуации в их странах  
и о прогрессе, достигнутом в деле стандартизации  
географических названий****Доклад Испании****Резюме\*\***

В настоящем докладе говорится о положении дел в Испании с деятельностью, связанной со стандартизацией и официальным закреплением географических названий.

Испания — многоязычная страна, где полномочия по стандартизации и официальному закреплению географических названий распределены между различными государственными органами, главным образом между испанским правительством и автономными общинами.

Национальный географический институт отвечает за ведение и публикацию Базового географического справочника Испании, который содержит географические привязки названий к топографическим картам в масштабе 1:25 000 и мельче — как на испанском языке, так и на соответствующих общих официальных языках. Этот справочник представляет собой базу данных, содержащую около 1 200 000 географических названий с соответствующими описательными атрибутами. Кроме того, автономные общины постепенно публикуют свои собственные географические справочники, содержащие официальные или стандартизированные названия с географической привязкой к топографическим картам масштаба более 1:25 000 соответствующего автономного сообщества.

\* GEGN.2/2025/1.

\*\* Полный текст доклада был подготовлен Анхеликой Кастаньо Суарес из Национального географического института. Доклад будет опубликован под условным обозначением GEGN.2/2025/24/CRP.24 только на том языке, на котором он был представлен, и будет доступен по ссылке: [https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th\\_session\\_2025/](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th_session_2025/).



Выпуск всех этих справочников координируется в рамках проекта по созданию национального географического справочника на основе инструмента для просмотра, объединяющего топонимы, опубликованные различными компетентными ведомствами.

---